



REPUBLICA DEL ECUADOR
SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS
FORMULARIO DE ESTADOS FINANCIEROS
AÑO 1993

Denominación de la Compañía TOKURA CONSTRUCTION CO. LTD.-SUCURSAL EN ECUADOR-EN CONSORCIO		Número del Expediente 9128-77	
01 PROVINCIA GUAYAS	02 Cantón GUAYAQUIL	03 Ciudad GUAYAQUIL	04 Fax 325431
05 CALLE VELEZ		06 Número 423	07 Casilla 09-01-7107
08 Teléfono 325478		09 Nombre del Representante Legal o Apoderado TAKASHI ARAKANE	
10 Cargo APODERADO		11 Distribución de Personal Ocupado	
Directivo -	Administrativo 5	Producción -	Otros -
12 Auditor Externo		13 R.N.A.E.	

A.- ESTADO DE SITUACION			B.- ESTADO DE RESULTADOS		
ACTIVO CORRIENTE		En Suces	INGRESOS		En Suces
Caja, bancos	101	34,665,524	Ventas en el país	401	-
Inversiones financieras temporales	102	-	Exportaciones	402	-
Cuentas y documentos por cobrar (clientes)	103	2,243,803,688	Menos: Devolución y descuentos en ventas	403	-
Otras cuentas por cobrar	104	25,208,654	Otros ingresos no operacionales	404	-
Inventario de materia prima	105	-	7.- TOTAL INGRESOS		-
Inventario de productos en proceso	106	-	COSTO DE VENTAS		
Inventario suministros y materiales	107	-	Invent. inicial (bienes no produc. por la Cía.)	501	-
Invent. produc. termin. o mercaderías en almacén	108	-	Compras de productos termin. en el país	502	-
Mercaderías en tránsito	109	-	Compras de productos terminados en el exterior	503	-
Repuestos, herramientas y accesorios	110	-	Menos: inventario final productos terminados	504	-
Gastos anticipados (intereses, impuestos y seguros)	111	1,403,832	Inventario inicial materia prima	505	-
Otros activos corrientes	112	-	Compra de materias primas en el país	506	-
1.-TOTAL ACTIVO CORRIENTE		2,305,081,698	Compra de materias primas en el exterior	507	-
ACTIVO FIJO			Menos: inventario final materia prima	508	-
Terrenos, edificios e instalaciones	151	-	Mano de obra directa	509	-
Maquinaria, muebles, enseres y equipo	152	22,348,671	Deprec. maquinaria, equipo y edificios de fábrica	510	-
Vehículos	153	-	Mano de obra indirecta	511	-
Otros activos fijos	154	-	Suministros y materiales	512	-
Menos: Depreciación acumulada	155	(12,163,978)	Seguros de invent. maquinaria, equipo y edificios	513	-
2.-TOTAL ACTIVO FIJO		10,184,693	Aportes IESS y beneficios sociales	514	-
ACTIVOS NO CORRIENTES			Mantenimiento y reparaciones	515	-
Ctas. dctos. por cobrar e inversiones a L.P.	161	-	Energía, agua y teléfono	516	-
Gastos de organización y constitución	162	-	Otros gastos de fabricación	517	-
Gastos de investig. exploración y otros	163	-	Más: Inventario inicial de productos en proceso	518	-
Aportaciones en asociaciones	164	-	Menos: Inventario final de productos en proceso	519	-
Otros activos no corrientes	165	-	Más: Inventario inicial de productos terminados	520	-
Menos: amortización acumulada	166	-	Menos: Inventario final de productos terminados	521	-
3.-TOTAL ACTIVO NO CORRIENTE		-	8.- TOTAL COSTO DE VENTAS		-
TOTAL DEL ACTIVO (1+2+3)		2,315,266,391	9.- UTILIDAD BRUTA (7-8)		-
PASIVO CORRIENTE			GASTOS DE ADM. Y VENTAS		
Cuentas por pagar	201	8,127,087	Sueldos y salarios	550	45,137,416
Documentos por pagar	202	-	Beneficios sociales, indemnizaciones	551	5,764,634
Provisiones sociales por pagar	203	-	Comisiones en ventas	552	-
Obligaciones IESS e impuestos	204	968,436	Gastos de publicidad	553	-
Aport. recibidas de sucursales, empresas o asociad	205	981,502,099	Agua, luz, teléfono y fax	554	8,516,333
Otros pasivos corrientes	206	1,058,272,136	Impuestos, contribuciones y otros	555	2,406,790
4.-TOTAL PASIVO CORRIENTE		2,048,869,758	Depreciación de bienes y amortizaciones	556	1,686,801
PASIVO LARGO PLAZO			Cuentas incobrables y baja de inventario	557	-
Ctas. y dctos. por pagar largo plazo	221	-	Amortización pérdidas por diferencial cambiario	558	-
Préstamos de accionistas ó casa matriz	222	-	Intereses y comisiones	559	-
Obligaciones emitidas	223	-	Otros gastos de administración y ventas	560	70,025,140
Otros pasivos a largo plazo	224	-	10.- TOTAL GASTOS ADM. Y VENTAS		133,537,114
5.-TOTAL PASIVO LARGO PLAZO		-	11.- UTIL. (PERD) EN OPERACION (9-10)		(133,537,114)
PATRIMONIO NETO			GASTOS NO OPERACIONALES		
Capital suscrito o asignado	301	50,000,000	Pérdida en venta de activos	561	-
Aportes de socios o acc. capitalizac. futura	302	-	Pérd. diferenc. camb.o por pacto de reaj. no realizad	562	-
(-) Cap. suscrito no pag. o acciones en Tesorería	303	-	Otros gastos no operacionales	563	-
Reserva legal	304	-	12.- TOTAL GASTOS NO OPERAC.		-
Reserva facultativa	305	-	13.- UTIL.(PERD) antes 15% e Imp.Ren (11-12)		(133,537,114)
Otras reservas	306	-	Participación trabajadores (15%)	571	-
Reserva por revaloriz. del patrimonio	307	119,577,716	Impuesto renta	572	-
Reexpresión monetaria	308	85,013,143	UTILIDAD (PERDIDA)NETA 13 - (571+572)		(133,537,114)
Dif. cambio o por pacto de reajuste no realizadas	309	315,369,174			
Otros superávits	310	-			
Utilidad (pérdida) ejercicios anteriores	311	-			
Util. (pérdida) ejercicio después impuesto y 15%	312	(133,537,114)			
6.-TOTAL PATRIMONIO NETO		266,396,633			
TOTAL PASIVO Y PATRIMONIO (4+5+6)		2,315,266,391			

Certificamos que el contenido de este formulario es verídico, correcto y aprobado por la Junta General, en sesión de 31 de MARZO de 1994.

Firma del Representante Legal o Apoderado <i>T. Arakane</i> C. I. o Pasaporte 09-12035383		Nombre del Contador: <i>Comandante</i> Firma Matricula C.C.: 10724	
Anexos presentados Informe del Gerente Informe del Comisario Informe de Auditoria Externa		Fecha de recepción: <i>2 MAY 1994</i> Funcionario Responsable <i>[Firma]</i> y Sello	

